



# 大会

第五十六届会议

Distr.: General  
30 January 2003  
Chinese  
Original: Spanish

## 正式记录

### 第三委员会

#### 第 45 次会议简要记录

2001 年 11 月 20 日星期二上午 10 时在纽约总部举行

**主席：** 希奈先生 ..... (阿曼)

### 目录

议程项目 114：联合国难民事务高级专员的报告：有关难民回返者和流离失所者的  
问题和人道主义问题(续)

议程项目 115：促进和保护儿童权利(续)

议程项目 119：人权问题(续)

(a) 人权文书的执行情况(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 15 分宣布开会

**议程项目 114：联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题（续）** (A/56/3、A/56/12 和 Add. 1、A/56/128、A/56/333 和 A/56/335；A/C.3/56/L.39)

1. **Al-Najar 先生** (也门) 说，在世界各地许多国家的难民的人道主义悲剧是难以忍受的。越来越多人民不得不逃离自己的国家，以保住性命和逃避武装冲突，其中妇女和儿童的痛苦未得到注意。必须做出努力来减轻其困苦。也门政府迅速签署了 1951 年公约和 1967 年任择议定书。也门的地理位置和冗长的海岸线以及许多岛屿，意味着它靠近非洲之角的爆点，它受到该地区冲突的不利影响，如果解决那些冲突和建立和平，则对也门有利。也门基于友爱、睦邻和人道而向来自非洲之角的难民打开门户。高级专员的报告指出也门收容了 60 545 名难民。实际的数字高得多，是 150 000 名难民，这已获得在也门的高级专员代表证实。

2. 也门已采取适当措施来处理难民的涌入。也门在贾拉兹地区设立了一个全国难民委员会和一个难民营，同联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)合作，向难民提供援助，已拟订关于难民的全国立法，并在索马里形势稳定后鼓励难民自愿遣返。

3. 接受国必须承受重担，不仅必须应付悲惨情况，而且必须应付生境、卫生、经济和财务各方面的困难。因此国内大批难民给也门人民和政府带来额外负担。他敦促国际社会帮助也门政府承担该负担，并呼吁难民专员办事处在这方面加倍努力。他还敦促捐助国立即不断提供援助，因为冲突仍继续着，自愿遣返几乎不可能，难民处境不断恶化。

4. 特别值得注意的是以色列的占领造成巴勒斯坦难民的悲剧。他敦促国际社会和一切爱好和平的国家认真考虑难民的人道主义情况，以便恢复在冲突区的和平，并且为恢复正常和稳定创造条件。

5. **Monroy 女士** (墨西哥) 说，墨西哥的庇护和难民政策是根据对主权、团结和国际合作以及尊重人权的外交政策考虑。难民专员办事处已确认墨西哥对持久全面和人道主义地解决难民问题作出的贡献。

6. 墨西哥政府已加入关于难民地位的公约和关于无国籍人地位的公约，正在加强行政服务，以满足被确认是难民的人的需要。墨西哥难民援助委员会正在努力结束危地马拉的难民方案。在超过 40 000 名危地马拉难民中，70%已选择自愿遣返，这已在 1999 年结束。现在正在继续努力，以便将那些选择留在墨西哥领土上的危地马拉难民同化。

7. 墨西哥政府参加了庆祝难民专员办事处成立五十周年的活动，诸如在第一个世界难民日将入籍证交给 421 个危地马拉难民，并以难民为主题印发纪念邮票和彩票。

8. 墨西哥政府已拟订新的难民问题议程。第一个部分是为了完成将危地马拉难民融入社会以及加强保护难民的体制上的基本设施。在墨西哥，危地马拉难民 21 年的经验已产生重大影响。墨西哥向难民保证，他们有权选择自愿遣返或留在墨西哥取得国籍。现在正在进行完成难民融入该国的工作，包括交付归化证件、土地和生产项目的所有权状。还在努力建立一个保护难民的全国机构。成立一个资格审查委员会是第一优先事项。

9. 还有，墨西哥加入为难民专员办事处执行委员会的正式成员，新的难民方案的第二部分，预示了墨西哥在致力于国际保护难民方面的一个新阶段。我们希望这种努力是根据出自其传统和经验的原则，即：自愿遣返以及使难民完全融入安置国作为长期解决难民问题的最佳办法；必须有预防的办法，这有各种要素，一些是当前的，诸如加强本国处理难民情况的能力，其他是中期的，诸如通过各国经济和社会的发展来消除根本的原因；全国合作、团结和分担费用是处理全球难民情况的方法；需要明白确定人权的重点，以消除难民经常遭受的歧视和仇外心理。

10. 就恢复国际保护制度的活力和分析哪些方法能适当满足国际保护的需要, 举行全球磋商, 将使本组织和各国政府能共同确定一个二十一世纪的世界难民方案。

11. **Zoumanigui 先生**(几内亚)代表贝宁、布基纳法索、佛得角、科特迪瓦、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、利比里亚、马里、毛里塔尼亚、尼日利亚、塞内加尔、塞拉利昂和多哥发言。他说, 高级专员的报告提到艾滋病毒/艾滋病、难民的重新融入社会、环境、社区发展标准、难民妇女、难民儿童和青少年以及老年难民, 显示难民专员办事处有意志和决心在全球范围详细地考虑与难民有关的各种问题。必须仔细研究难民在接受国和庇护国的责任和义务问题。分区域各国欢迎来自各区域的难民妇女参与解决影响她们的问题、特别是与社区参与和解决冲突有关的问题所产生令人振奋的结果。在难民专员办事处的赞助下, 协调有关各方的活动, 将有助于提高其活动的效力。

12. 分区域各国欢迎难民专员办事处参与培训和加强关于儿童权利的机构间倡议的方案。在这方面, 分区域各国希望难民专员办事处同联合国国际药物管制规划署以及负责儿童和武装冲突问题的秘书长特别代表办公室合作, 详细审查药物对于受武装冲突影响的儿童的影响和作用。

13. 虽然难民专员办事处处理的难民数量稍微减少了, 但难民问题仍然令人不安, 因此有调动财政资源的基本需要。除了会员国和发展伙伴能够提供的资源之外, 分区域各国支持该报告第 6 段所说高级专员为了提高该机构的效力所采取的倡议。

14. 关于业务活动的预算和筹资, 分区域各国欢迎这件事, 即在 2000 年难民专员办事处有史以来第一次以综合预算提出其全部活动, 这是根据行政和预算问题咨询委员会以及执行委员会的建议。分区域各国欢迎已在非洲、亚洲和欧洲一共 17 个国家进行的视察, 也欢迎得到关于结果的资料, 以便各自当局能采取适当步骤。

15. 非洲大陆当前正经历着破坏性极大的冲突, 特别是西非分区域遭受到利比里亚、塞拉利昂和几内亚比绍的内战造成的灾难性后果, 及其对接受国的经济、生活方式、环境和安全的影响。高级专员第一次访问了非洲, 这件事表示在分区域难民问题很严重。分区域各国政府了解和平、安全和发展的迫切性, 在西非国家经济共同体(西非经共体)的支持下, 已开始谋求解决冲突和建设和平, 并在这方面欢迎联合国、非洲统一组织和民间社会、特别是马诺河联盟的妇女作出的贡献。

16. 与非统组织和难民专员办事处一起, 于 2000 年 3 月 27 日至 29 日在几内亚召开一个会议, 庆祝非统组织关于难民的公约三十周年, 这证明国际社会承认分区域为难民作出的努力。分区域各国欢迎各种联合国机构的特派团、特别是法尔特派团的结果。它们赞同成立联合国西非办事处, 它们充分支持该办事处。马诺河联盟的三个国家, 几内亚、利比里亚和塞拉利昂三国政府间倡议的协调, 值得国际社会的支持。事实上对于分区域各国, 现在是巩固和平与安全的时候, 这是实现可持续发展的先决条件。在这方面, 有需要进一步加强人道主义机构、发展机构和基金、维持和平与安全的机构以及会员国之间的协调。非洲难民问题的解决。在于客观决定冲突的原因及其和平的解决方法。

17. 国际社会不应自己限制在人道主义的考虑, 而必须也通过建设和平以及建立有利于发展、安全和繁荣的气氛, 预防式地采取行动。在这方面, 分区域各国欢迎秘书长在关于防止武装冲突的报告(A/55/985)中所载的秘书长的建议。鉴于缺乏足够的资源和分区域的不稳定, 特别是在难民方案的执行方面, 因此需要国际社会作为优先目标, 增加所提供的保护和援助。

18. 虽然 1951 年的公约是基于团结的概念, 特别是分担保护难民的责任, 由接受国继续承担最主要的负担。那些国家需要财力和物力来提供粮食、社会服务、就业、住房和培训、处理环境问题以及加强能力。国际社会必须承担其责任。

19. 因为战争、暴力和自然灾害而在国内流离失所的人的境况也是令人关切的原因。分区域各国欢迎在这方面的进展，如秘书长的说明(A/56/168)报告的。

20. 难民专员办事处必须在非歧视的基础上扩大其在世界各地的业务。鉴于非洲难民数量庞大，国际社会必须特别注意非洲。

21. **Vienravi 先生** (泰国) 说, 尽管国际社会持续不懈地努力, 但世界的难民情况仍然令人担心, 这种情况在最近几个月恶化。特别令人关心的是阿富汗的情况, 在阿富汗, 几百万人逃离家园, 在邻国成为难民, 或成为国内流离失所者。在这方面, 他称赞难民专员办事处和各种人道主义机构对他们的援助。泰国过去几十年来就是逃离战争和冲突的几百万人的第一庇护国, 充分了解难民和流离失所者的困苦以及东道国承担的沉重责任。因此, 作为声援联合国和国际社会的表示, 泰国政府在 2001 年 11 月 16 日通过世界粮食计划署捐了 3 000 公吨米给阿富汗。此外, 泰国红十字会还通过泰国红十字协会捐给阿富汗 10 000 条毯子。

22. 但是, 虽然国际社会应继续支援阿富汗难民, 难民专员办事处必须将其可动用的资源均衡地用于目的在谋求有效地解决各地区难民问题的工作。难民专员办事处应更加重视谋求长期和持久地解决难民和流离失所者的问题。虽然保护在第一庇护国里的难民和流离失所者仍然是难民专员办事处和国际社会的重要工作, 但是也必须解决关于预防、重新融入社会、重建定居和遣返的问题, 因这是一物的另一面。如高级专员已指出的, 他的任务不只是保护, 而是保护和解决, 长期持久解决难民和国内流离失所者的办法无疑是对和平与稳定做最好的投资。难民和流离失所者的有效而全面的解决, 需要所有有关各方的参与和政治意志。起源国、第一庇护国、重新定居国和国际组织必须在分担责任和分担负担的基础上合作。

23. 与此同时, 不能忽视东道国、特别是资源稀少的发展中国家由于接受大批难民和流离失所者而不得不承担的人道主义负担或因而必须承受的不利影响

和困难。这种负担不能无止境地继续下去, 泰国政府认为遣送回国是比较持久的解决方法。因此, 除了同第一庇护国合作外, 难民专员办事处同其他伙伴也应该同起源国合作, 以便消除大规模逃亡的根源及创造有利于回返者安全返回和重新融入社会的条件。在起源国的人道主义和发展援助对于重新融入社会和防止新的难民潮是极端重要的。

24. 泰国政府异常重视寻求难民和流离失所者问题的持久解决, 这不仅是因为泰国自己几十年来承担向几百万个难民和流离失所者提供住所的责任, 并且是因为泰国坚信必须促进那些被迫逃离家园的人的人权, 同时这也是出于基本的同情心。泰国当前提供临时住所和援助给其西部边界上超过 108 000 个流离失所者, 更不必提近一百万名非法外国劳工。在这方面, 他乐于指出缅甸已同意在 2002 年 1 月举行的泰国和缅甸联合合作委员会下次会议上讨论流离失所者问题, 并希望该会议是朝向求得该问题的解决的重要一步。

25. 在泰国方面, 泰国已同难民专员办事处合作, 便利早些获得临时住所、登记流离失所者以及移居别处和遣送回国。泰国也同其他主管国际组织、包括国际移民组织(移民组织)和红十字国际委员会(红十字委员会)合作, 还同非政府组织合作。

26. 泰国代表团支持修订难民专员办事处的任务以涵盖国内流离失所者的提议, 并且欢迎捐助者提供更多援助来帮助流离失所者, 包括提供保健和培训, 以便在返回家园后可以对自己国家的发展作出贡献。

27. **Dauth 先生** (澳大利亚) 说, 虽然将近四百万个阿富汗人已在巴基斯坦和伊朗获得庇护, 但国际社会在同第一庇护国分担该重担方面的记录不是很好。最近的人道主义危机, 特别是科索沃和非洲大湖区, 都有几个共同点, 它们应指导将来的行动。在支持难民专员办事处的活动方面非常需要有力的国际合作。难民专员办事处已证明它在建立对危机的战略回应和调动支助方面的领导能力, 以期获得持久的解决方法。

28. 澳大利亚作为来自中东和南亚的许多人的目的地国，同难民专员办事处和移徙组织合作，正积极参与分析庇护和移徙之间的关系。难民专员办事处必须作为在建立对国际危机的综合回应的维持和平和重建工作的一个组成部分。高级专员必须拥有履行该任务和对可持续的解决作出贡献所需的资源。

29. 澳大利亚仍然遵守 1951 年的公约和议定书，并为此提供慷慨的经费。它是主要的重新定居国，未来仍然会是这样。在 2000 年，每 100 000 名居民，它重新安置 41 名难民，美利坚合众国则每 100 000 名居民重新安置 29 名难民，瑞典是每 100 000 人 20 名。令人遗憾的是澳大利亚已成为非法移民喜欢的目的地，许多国家也面临这个问题，这种现象破坏了国际保护制度的完整。处理这个问题需要坚决的本国对策以及一致的区域和多边行动。澳大利亚准备作个负责的国际公民，协助难民专员办事处向那些最需要保护的人提供保护。

30. **Kiniger-Passigli 先生**（国际劳工组织）说，两年前国际劳工组织设立一个关于危机回应和重建的方案，以促进就业、社会保护和社会对话为基础，目的是探讨面临武装冲突、自然灾害、迅速的政治和社会转变以及财务和经济衰退的国家和领土的危机引起的社会-经济问题。为此目的，劳工组织已经同在重建和发展领域工作的联合国专门机构和其他组织建立了伙伴关系。最重要的题目是通过执行创造工作、创造收入和社会融合各方案来促进难民在社会-经济上的重新融合。

31. 保护和协助难民、流离失所人民和脆弱群体需要结束只限于人道主义援助的想法。救济，无疑是必不可少的，但需要更多来恢复受战争、灾害或社会-政治动乱破坏的社会过适当的生活的条件。劳工组织设法弥补救济和长期发展之间的差距，以及协助提供持久的解决方法。一旦难民和国内流离失所者的身体安全和眼前的食物需要获得满足，则只需求一件事：正当的工作、赋予自由和安全。如果不要难民和脆弱群体成为社会的负担，则必须投资于他们的未来。难民和其他脆弱群体的扩大就业、减轻贫穷和社会融合

将大大地促进安全，不只是一国的安全，而是有关整个分区域的安全。第一步必须是评估技能和使人们具备过有用的生活的条件。难民营里的妇女可学习新技能，她们在正常的情况下可能无法学到这些技能。还可以帮助她们设立微型企业，及给予指导，以便利其重新融入社会。

32. 如果这类群体不可能在可预见的未来返回，则必须围绕着共同利益、特别是生产性资产和资源来促进社会对话，以避免同东道社会发生紧张关系及消除害怕和偏见。劳工组织在当地经济发展方案方面有大量经验。

33. 可能的受益人、包括难民和其他脆弱群体必须参与规划重建工作，以创造前途是自己决定的意识。如果采用劳力密集、有设备支援的技术，则重建工作可导致创造工作。

34. 劳工组织设法同会员国、雇主和工人组织、联合国机构、布雷顿森林机构、非政府组织和所有致力于社会正义、机会平等和持久和平的人建立更有力的伙伴关系。

35. **Kastberg 先生**（联合国儿童基金会紧急方案办公室主任）说，最近几年国际社会目睹了难民、国内流离失所者和受困于冲突的其他平民的权利遭到骇人听闻的侵犯。暴力和残酷的程度在今日的战争中是前所未有的：强奸、摧毁作物、在水井下毒、族裔清洗和彻底的种族灭绝。战斗员放弃一切人权标准，对手无寸铁的儿童和社区发动残暴的攻击。甚至儿童都被用来当作战斗员，陷入他们不仅是战斗的目标并且是实行残暴行为的人的大战乱中。

36. 结束不受惩罚情况是极重要的，否则侵犯儿童人权的邪恶循环不会结束。儿童基金会呼吁在和平协定范围内的特赦不应包括侵犯儿童权利的人。侵犯儿童权利的人必须为自己的行动负责。但是，担负责任不只是战犯在受审时的情况，必须更多得多：必须涉及创造一种政治和社会气氛，使所有侵犯儿童权利或狼狈为奸的人都感觉到文明世界对他们的厌恶。这需要各国政府和民间社会的勇气和政治领导能力。

37. 儿童基金会保证它就拖长的难民情况问题提供合作。为此，确保所有有关伙伴在战略上参与，极为重要。儿童基金会准备支持宣传工作，以促进认识必须解决那些严重的情况。儿童基金会也致力于同难民专员办事处进行更密切的对话，以探讨它如何能支援和保护儿童和妇女以及促进持久的解决办法。

38. 但是，满足基本需要是不够的，国际社会还必须协助个人的发展和尊重他们的一切人权。国际社会负担不起继续目睹因缺乏政治解决而使整个一代儿童陷于悲惨和无助的情况。《儿童权利公约》，最广泛批准的国际人权文书，给予儿童基金会和其他组织独一无二的合作机会，来支援难民和流离失所儿童，因它规定各国政府有义务保护和支援所有儿童、包括那些是难民和国内流离失所的儿童。

**决议草案 A/C.3/56/L.39: 扩大联合国难民专员事务高级专员办事处方案执行委员会**

39. **Paterson 女士** (新西兰) 代表原提案国和孟加拉国介绍决议草案 A/C.3/56/L.39。她说，决议草案的目的是要根据经济及社会理事会在 2001 年 5 月和 7 月通过的两个决定，扩大联合国难民事务高级专员办事处方案执行委员会，从 57 人增加到 61 人。该决议请理事会在其 2002 年的组织续会上选出增添的成员。厄瓜多尔、几内亚、新西兰和南斯拉夫希望成为执行委员会的成员，反映它们热烈支持难民专员办事处的工作以及它们希望加强它们对联合国工作的那个重要方面的贡献。她建议委员会以协商一致一件通过该决议草案。

**议程项目 115: 促进和保护儿童权利 (续)** (A/C.3/56/L.28/Rev.1)

**决议草案 A/C.3/56/L.27/Rev.1: 儿童权利**

40. **Stevens 女士** (比利时) 代表欧洲联盟、拉丁美洲和加勒比国家集团和其他原提案国以及安道尔、澳大利亚、孟加拉国、不丹、保加利亚、智利、中国、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、萨尔瓦多、圭亚那、冰岛、印度、以色列、日本、哈萨克斯坦、肯尼

亚、吉尔吉斯斯坦、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马里、马耳他、马绍尔群岛、摩洛哥、纳米比亚、新西兰、挪威、巴拉圭、菲律宾、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞拉利昂、斯洛文尼亚、南非、苏里南、泰国、突尼斯、乌克兰和赞比亚介绍了决议草案，并宣读各种订正。

41. 第 2 段第二部分已重新起草成为：“截至 2001 年 11 月 12 日，十个国家已成为《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》的缔约国，因而在 2002 年 2 月 12 日生效”。

42. 第 4 段已重新起草成为：“**欢迎**于 2001 年 12 月 17 日至 20 日在日本横滨召开第二届禁止对儿童商业色情剥削世界大会，以及为其筹备工作召开的区域协商会议，并请会员国和观察员确保以高的政治级别参加大会”。

43. 第 5 段 (c) 分段已重新起草成为：“**请**秘书长对于对儿童的暴力行为问题进行深入研究，同时顾及大会关于儿童问题的特别会议的结果，并提出建议供会员国审议，以便采取适当行动，包括有效的补救办法以及预防和恢复的措施”。

44. 由于关于儿童问题的大会特别会议的延期，因此欧洲联盟、拉丁美洲和加勒比国家集团、儿童权利决议的传统提案国在本届会议上已决定以程序决议取代综合决议，以避免在特别会议最后文件的编制方面重复当前的协商。欧洲联盟以及拉丁美洲和加勒比国家集团希望看到委员会第五十七届会议恢复对儿童权利问题的实质性审议，并相信能以协商一致意见通过该决议草案。

**议程项目 119: 人权问题 (续)**

**(a) 人权文书的执行情况 (续)** (A/C.3/56/L.34)

**决议草案 A/C.3/56/L.34: 酷刑及其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题**

45. **Hahn 先生** (丹麦)，介绍决议草案，他说阿根廷、贝宁、布基纳法索、厄瓜多尔、马里、马耳他、毛里

求斯、墨西哥、大韩民国、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、塞拉利昂和乌克兰都加入为提案国。他提请注意各种订正。

46. 第20段已重新起草成为：“**吁请**各国政府同特别报告员合作，协助他执行任务，提供特别报告员所要求的一切必要资料，对特别报告员发出的紧急呼吁作出适当而迅速的回应，并认真考虑特别报告员所提出的访问它们国家的请求，并促请它们与特别报告员进行建设性对话以探讨如何就其建议采取后续行动”。

47. 第21段已重新起草成为：“**重申**特别报告员必须能够特别是对紧急呼吁和所收到的可信与可靠的资料采取有效反应，请特别报告员继续征求各有关方面，特别是各会员国的意见与评论”。

48. 决议草案是同一些提案国和其他关心的代表团进行各种不限成员名额协商会议的结果。禁止酷刑是丹麦政府的高度优先事项。决议草案为此目的增添了一项文书。提案国确信将不需表决就通过决议草案。

(b) **人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径（续）**（A/C.3/56/L.41、L.42、L.43、L.44、L.45、L.46、L.47、L.48和L.49）

#### **决议草案 A/C.3/56/L.41：人权与单方面胁迫性措施**

49. **Montwedi 先生**（南非），代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国和中国介绍决议草案，他说，再次敦促各国不要对别国实行会阻止它们行使主权的胁迫性经济、政治或其他措施。此种单方面措施不符合《联合国宪章》的宗旨和原则。不结盟国家运动关切的是一些国家违反国际法和《宪章》，继续采取对人道主义活动有不良影响的单方面胁迫性措施。决议草案提案国确信它将获得不属于不结盟国家运动成员的越来越多国家的支持。

#### **决议草案 A/C.3/56/L.42：加强人权领域的国际合作**

50. **Montwedi 先生**（南非）代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国和中国介绍决议草案，他说，委员会面前的案文是上次会议决议的增补；它提及《千

年宣言》和反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关的不容忍行为世界会议是有助于加强关于人权的国际合作的最近两件大事。提案国确信将不需表决就通过决议草案。

#### **决议草案 A/C.3/56/L.43：发展权利**

51. **Montwedi 先生**（南非）代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国和中国介绍决议草案，他说，该决议草案是不结盟国家运动提出的最重要草案之一。过去三年来委员会已通过关于发展权利的程序决议，不结盟国家运动根据发展权利工作组在日内瓦所做的闭会期间工作提出一项实质性决议草案。现在存在着实际执行该权利的坚实的基础。象决议草案 A/C.3/56/L.42 的情形那样，仍在继续关于该草案的磋商，提案国确信很快将出现协商一致意见，其他国家也会加入原提案国。

#### **决议草案 A/C.3/56/L.44：促进建立一个民主和公平的国际秩序**

52. **de Armas García 女士**（古巴）代表提案国介绍了决议草案，博茨瓦纳、布基纳法索、布隆迪、佛得角、喀麦隆、萨尔瓦多、冈比亚、海地、伊拉克、肯尼亚、马达加斯加、塞拉利昂和斯威士兰也加入为提案国。决议草案确认政治上和经济上的国际关系，必须具有关于民主、正义和平等的深刻意识，让所有公民和国家对决策拥有平等的发言权。有一个民主和公平的国际秩序就能保证一种有利于在世界各国尊重一切人权和民主化的气氛。决议草案列入在发展中国家压倒性支持下大会已通过的案文实际上每个字。提案国确信决议草案会以协商一致意见通过。她吁请发展中国家支持实质上有利于南方各国利益的草案。

#### **决议草案 A/C.3/56/L.45：尊重《联合国宪章》的宗旨和原则以期在促进和鼓励尊重人权和基本自由以及解决人道主义性质国际问题方面实现国际合作**

53. **de Armas García 女士**（古巴），介绍决议草案 A/C.3/56/L.45，她说，贝宁、喀麦隆、海地、肯尼亚和莫桑比克已加入为提案国。决议草案——重复大

会第五十五届会议上在广泛支持下通过的案文——是根据世界人权会议制定的前提，即根据联合国宗旨和原则、特别是国际合作的宗旨，增进和保护所有人权和基本自由应视为联合国的优先目标。在那些宗旨和原则的范围内，增进和保护所有人权是国际社会合理的期望。

**决议草案 A/C.3/56/L.46: 促进国际合作并重视非选择性、公正性和客观性以加强联合国在人权领域的行动**

54. **Amorós 先生**（古巴）介绍决议草案 A/C.3/56/L.46，他说，布基纳法索、喀麦隆、刚果民主共和国、肯尼亚、莫桑比克和突尼斯已加入为提案国。决议草案强调国际合作以发展和促进人权，这包括在《联合国宪章》的宗旨里，还强调必须对防止大规模和明目张胆的侵犯人权和基本自由以及对巩固国际和平与安全作出实际贡献。那些权利和基本自由的促进、保护和充分实现是国际社会合理的关切，必须遵守非选择性、公正性和客观性的原则，而且不可以用于政治目的，这是明白列入《维也纳宣言和行动纲领》的原则。草案吁请联合国人权机构在履行其任务时要顾及那些考虑因素；提案国确信能以协商一致意见通过决议草案。

**决议草案 A/C.3/56/L.47: 在选举进程中尊重国家主权和不干涉他国内政是促进和保护人权的一个要素**

55. **Reyes 先生**（古巴）介绍决议草案，他说，喀麦隆、冈比亚、加纳、海地、肯尼亚、毛里塔尼亚和索马里已加入为提案国。决议草案与前十年期间提出的草案类似。因为自第一次介绍草案以来情况有所改变，这是由于担心联合国提出的国际合作可能被用来干涉发展中国家的内政，并且因为联合国已证明它有能力为要求它提供选举援助的国家制定顾及南方和其他有关国家的利益的选举援助制度，古巴代表团已根据最近的发展和各方的利益举行了广泛磋商来调整草案。

56. 当前的草案载有对先前文本的实质改动。第一，它确认联合国在选举援助方面的重要作用。它还重申定期举行公平和自由的选举作为保障民主的发展的

方法的重要。同样地，第8段重申人民的意愿是政府权威的基础。草案重申它所基于的原则，特别是自决权、主权和不干涉他国内政。古巴代表团和其他提案国确信决议草案能不经表决就通过。

**决议草案 A/C.3/56/L.48: 获得粮食的权利**

57. **Amorós 先生**（古巴）代表71个提案国介绍决议草案，他说，不丹、博茨瓦纳、伊拉克、意大利、缅甸、尼日尔、莫桑比克、菲律宾、塞拉利昂和索马里已加入为提案国。获得粮食的权利在人们广泛接受的人权文书和宣言中得到特别确认。然而，饥饿和粮食安全仍然是世界性的问题，在一些地区甚至大为恶化。超过8亿人、主要在发展中国家，缺乏足够的粮食来满足基本的需要，这是违反了他们的基本人权。没有巩固一个和平、稳定和适当的政治、社会和经济框架，就无法在国家国际各级给予该权利应有的优先考虑。

58. 决议草案重申饥饿是一种侮辱，也是对人类尊严的侵犯，必须在国家、区域和国际各级采取紧急措施来消除它，包括调动来自各方的技术和财力资源。它还鼓励所有国家采取步骤，以期逐渐达成获得粮食的权利的充分实现。还有，它鼓励特别报告员继续促进该权利，鼓励秘书长和人权事务高级专员继续提供一切必要的人力和财力资源，以便特别报告员能有效地履行任务。它请各国政府、有关的联合国机构、基金和方案、条约机构和非政府组织同特别报告员合作。

**决议草案 A/C.3/56/L.49: 人权和文化多元性**

59. **Vadiati 女士**（伊朗伊斯兰共和国）介绍决议草案，她说，柬埔寨、喀麦隆、多米尼加共和国、几内亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、毛里塔尼亚、摩洛哥和索马里已加入为提案国。所有人民和国家的文化多元性和发展使人类的文化生活丰富。决议草案欢迎《不同文明对话全球议程》获得通过，以及联合国教育、科学及文化组织通过了《世界文化多样性宣言》。它也欢迎《千年宣言》以及反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议确认必须尊重各国间的多元性及尽量扩大其益处。它敦促国



际上的所有行动者在融和、正义、平等和公平、人类尊严、相互了解以及促进和尊重文化多元性和世界人权的基础上，建立国际秩序，并且拒绝在种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的基础上的一切融和学说。它还敦促各国努力确保其政治和法律制度反映在其社会中的多元文化的多样性，并在必要时改进民主机构，以便它们更充分地参与和避免边缘化。提案国确信草案会像前几年那样以协商一致意见通过。

60. **Reyes 先生**（古巴）说，埃塞俄比亚也加入为决议草案 A/C.3/56/L.47 的原提案国。在决议草案 A/C.3/56/L.43 的西班牙文本中，星标（\*）表示代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国和中国提出决议草案的南非被漏掉。

61. **沈国放先生**（中国）说，在决议草案 A/C.3/56/L.42 的中文本里，脚注应表示该草案是代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国和中国提出的。

下午 12 时 20 分散会